

(2) if the result is equal to or greater than \$10 but less than \$25, it is rounded to the nearest multiple of \$0.10;

(3) if the result is equal to or greater than \$25, but less than \$100, it is rounded to the nearest multiple of \$0.25;

(4) if the result is equal to or greater than \$100, it is rounded to the nearest multiple of \$1.00.

The result of an adjustment that is equidistant from two multiples must be rounded to the higher of the two.

2. The adjustment of a fee less than \$5.00 is postponed to the year in which the total of the adjustment rates applicable to each of the years for which adjustment is postponed will increase the fee by \$0.05.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1052

Notice of adoption

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

Taxi owners

— Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

CONCERNING the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation.

Notice is given, pursuant to section 19 of the Act to amend the Act respecting transportation services by taxi (2009, c. 17), that the Commission des transports du Québec has adopted the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation to replace Order in Council 736-2002 of 12 June 2002 (2002, G.O. 2, 4168) respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation.

The regulation maintains the maximum number of taxi owner's permits that can be issued in the servicing areas listed in the schedule attached to Order in Council 736-2002, except for the maximums set for servicing

areas A.50 La Tuque and Magog, which are amended pursuant to section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01).

The maximum for the A.50 La Tuque servicing area is lowered to 8, and the maximum for the Magog servicing area to 16. According to the Commission's assessment, these numbers take into account a balance between the demand for taxi services and the profitability of companies holding taxi permits and are further to consultations held in each of these servicing areas, among others with the concerned permit holders.

Pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 July 2010 with a notice that it could be adopted upon expiry of a 45-day period following its publication. Following its publication, the Commission received comments.

Pursuant to section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation, attached hereto, comes into force 15 days after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

CHRISTIAN DANEAU,
*Secretary of the Commission
des transports du Québec*

Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

1. The Commission des transports du Québec may not issue, for each area established and delimited under subparagraph 4 of the first paragraph of section 79 of the Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15), more taxi owner's permits than the maximum for each area indicated in the schedule attached to this Regulation.

2. The Commission des transports du Québec establishes as a condition applicable to seven taxi owner's permits among the maximum of 91 taxi owner's permits for the A.34 Hull servicing area that operations be restricted to limousine services only for four of them and to luxury limousine services only for the remaining three.

- 3.** The Commission des transports du Québec establishes as a condition when granting a holder of a taxi owner's permit authorization to specialize services in order to offer transportation with personal attendants for beneficiaries of the health care system that those services be offered only between 7:00 a.m. and 11:00 p.m. on business days, except where the contract between the taxi owner's permit holder and the public institution or the health and social services regional council expressly stipulates other schedules.
- 4.** This Regulation replaces the Order in Council respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation (Order in Council 736-2002) of June 12, 2002 (2002, *G.O.* 2, 4168).
- 5.** This Regulation comes into force 15 days after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE

Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits	Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits
102001	A.1 Boucherville	17	102043	A.43 Sherbrooke	84
102002	A.2 Longueuil	343	102044	A.44 Valleyfield	36
102003	A.3 Candiac-Laprairie	15	102045	A.45 Amos	14
102004	A.4 Cowansville	14	102046	A.46 Chibougamau	11
102005	A.5 Est de Montréal	332	102047	A.47 Matagami	3
102006	A.6 Joliette	32	102048	A.48 Rouyn-Noranda	47
102007	A.7 Lachute	13	102049	A.49 Val-d'Or	35
102008	A.8 Laval	213	102050	A.50 La Tuque	8
102009	A.9 Matane	14	102051	A.51 Ouest du Saguenay	30
102010	A.10 Mont-Joli	10	102052	A.52 Saguenay	38
102011	A.11 Montréal	3919	102053	A.53 Sept-Îles	31
102012	A.12 Ouest de Montréal	271	102054	A.54 Sainte-Thérèse	36
102013	A.13 Rivière-du-Loup	15	102055	A.55 Gatineau	38
102014	A.14 Saint-Eustache	38	102056	A.56 Le Gardeur	13
102015	A.15 Saint-Jérôme	46	102057	A.57 Vaudreuil	21
102016	A.16 Sorel	44	200101	Les Îles-de-la-Madeleine	13
102017	A.17 Terrebonne	33	200201	Chandler	5
102118	A.18 Thetford Mines	12	200202	Grande-Rivière	3
102019	A.19 Victoriaville	30	200203	Newport	3
102020	A.20 Alma	16	200204	Percé	3
102021	A.21 Côte-Nord	23	200406	Sainte-Anne-des-Monts	6
102022	A.22 Beauharnois	7	200502	Bonaventure	3
102023	A.23 Beloeil	20	200503	New Carlisle	2
102024	A.24 Saint-Bruno	14	200505	New Richmond	3
102025	A.25 Charlesbourg	38	200507	Paspébiac	5
102026	A.26 Châteauguay	50	200508	Caplan	4
102027	A.27 La Baie	11	200601	Carleton	2
102028	A.28 Dolbeau-Mistassini	9	200602	Maria	2
102029	A.29 Drummondville	35	200607	Pointe-à-la-Croix	3
102030	A.30 Est de Québec	51	200609	Nouvelle	4
102031	A.31 Gaspé	14	200701	Amqui	6
102032	A.32 Repentigny	24	200703	Causapsal	2
102033	A.33 Granby	47	200704	Sayabec	3
102034	A.34 Hull	91 *	200805	Sainte-Félicité	5
102035	A.35 Lévis	49	200901	Price	2
102036	A.36 Québec	437	200904	Sainte-Luce	2
102037	A.37 Rimouski	46	201001	Le Bic	2
102038	A.38 Sainte-Foy-Sillery	100	201103	Trois-Pistoles	3
102039	A.39 Saint-Hyacinthe	38	201206	Saint-Antonin	5
102040	A.40 Trois-Rivières	78	201207	Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	2
102041	A.41 Saint-Jean	48	201302	Dégelis	5
102042	A.42 Shawinigan	33	201303	Notre-Dame-du-Lac	2

* Operation of seven permits among the maximum number of taxi owner's permits for the A.34 Hull servicing area is restricted to limousine services only for four of them and to restricted to limousine services only for four of them and to luxury limousine services only for the remaining three.

Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits	Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits
201304	Pohénégamook	5	202807	Sainte-Justine	2
201305	Cabano	4	202809	Saint-Zacharie	4
201401	La Pocatière	7	202810	Saint-Camille-de-Lellis	2
201403	Saint-Pacôme	2	202902	La Guadeloupe	5
201406	Saint-Pascal	4	202910	Saint-Georges	28
201407	Mont-Carmel	2	202915	Saint-Martin	9
201505	Saint-Irénée	2	203001	Lac-Mégantic	6
201515	Saint-Siméon	2	203002	Lambton	5
201516	La Malbaie	14	203103	Black Lake	11
201601	Baie-Saint-Paul	7	203201	Saint-Ferdinand	2
201603	Les Éboulements	2	203205	Plessisville	11
201605	Saint-Hilarion	2	203208	Lyster	3
201703	Saint-Aubert	2	203302	Saint-Gilles	6
201705	Saint-Jean-Port-Joli	3	203306	Saint-Édouard-de-Lotbinière	2
201707	Saint-Roch-des-Aulnaies	2	203308	Sainte-Croix	4
201709	L'Islet	4	203309	Laurier-Station	5
201801	Cap-Saint-Ignace	3	203310	Saint-Apollinaire	7
201802	Montmagny	12	203408	Pont-Rouge	9
201806	Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	3	203410	Deschambault	2
201902	Saint-Damien-de-Buckland	11	203411	Saint-Marc-des-Carières	7
201903	Saint-Malachie	2	203412	Saint-Raymond	11
201904	Sainte-Claire	3	203413	Donnacona	11
201905	Beaumont	7	203502	Saint-Tite	3
201906	Saint-Henri	3	203504	Sainte-Thècle	3
202001	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	6	203602	Saint-Gérard-des-Laurentides	6
202101	Château-Richer	10	203703	Saint-Louis-de-France	7
202102	Sainte-Anne-de-Beaupré	11	203709	Pointe-du-Lac	6
202201	Sainte-Brigitte-de-Laval	3	203801	Bécancour	11
202202	Sainte-Catherine-Jacques-Cartier	12	203803	Saint-Pierre-les-Becquets	7
202207	Lac-Beauport	11	203901	Sainte-Anne-du-Sault	2
202302	Saint-Émile	19	204001	Asbestos	6
202303	Val-Bélair	21	204003	Wotton	2
202304	Wendake	2	204005	Danville	4
202501	Charny	43	204102	La Patrie	2
202502	Saint-Romuald	32	204107	Scotstown	2
202505	Saint-Lambert-de-Lauzon	4	204108	East Angus	12
202602	Sainte-Marie	11	204202	Richmond	6
202606	Vallée-Jonction	4	204203	Valcourt	6
202701	Beauceville	6	204204	Windsor	9
202704	Saint-Joseph-de-Beauce	4	204302	Waterville	2
202710	Tring-Jonction	3	204402	Coaticook	9
202711	Saint-Victor	2	204505	North Hatley	2
202801	Lac-Etchemin	2	204511	Stanstead	5
202804	Saint-Prosper	4	204513	Magog	16

Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits	Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits
204601	Bedford	7	206303	Saint-Jacques	8
204602	Farnham	7	206304	Saint-Lin-Laurentides	12
204701	Bromont	5	206306	Sainte-Julienne	9
204704	Waterloo	11	206307	Saint-Roch-de-l'Achigan	4
204801	Acton Vale	7	206701	Saint-Constant	46
204902	Notre-Dame-du-Bon-Conseil	2	206802	Saint-Bernard-de-Lacolle	2
205002	Nicolet	8	206804	Saint-Rémi	10
205003	Notre-Dame-de-Pierreville	1	206901	Franklin	2
205012	Saint-François-du-Lac	4	206902	Huntingdon	8
205101	Louiseville	7	206903	Ormstown	8
205102	Saint-Alexis-des-Monts	4	207001	Sainte-Martine	4
205107	Maskinongé	2	207109	Coteau-du-Lac	14
205201	Berthierville	4	207104	Saint-Lazare	18
205203	Lavaltrie	11	207105	Rigaud	6
205205	Saint-Gabriel	8	207203	Kanesatake	2
205208	Sainte-Geneviève-de-Berthier	5	207205	Oka	5
205209	Saint-Cuthbert	4	207301	Sainte-Anne-des-Plaines	13
205210	Mandeville	2	207401	Mirabel	28
205211	Lanoraie	3	207501	Prévost	8
205301	Saint-Robert	5	207502	Sainte-Sophie	15
205405	Sainte-Madeleine	4	207503	Saint-Colomban	7
205501	Marieville	12	207601	Grenville	3
205505	Saint-Césaire	9	207701	Saint-Adolphe-d'Howard	5
205601	Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	6	207702	Sainte-Adèle	23
205602	Saint-Alexandre	7	207801	Labelle	4
205701	Chambly	26	207803	Saint-Faustin-Lac-Carré	4
205703	Saint-Mathieu-de-Beloeil	2	207806	Val-David	6
205704	Saint-Denis-sur-Richelieu	7	207807	Sainte-Agathe-des-Monts	11
205901	Sainte-Julie	35	207811	Mont-Tremblant	12
205902	Varennes	20	207812	Sainte-Lucie-des-Laurentides	2
205903	Verchères	10	207813	Huberdeau	2
206004	L'Épiphanie	7	207901	Nominuingue	2
206007	L'Assomption	16	207903	L'Annonciation	5
206102	Saint-Thomas	2	207904	Mont-Laurier	13
206103	Saint-Ambroise-de-Kildare	6	207908	Beaux-Rivages	3
206203	Saint-Côme	2	207909	Ferme-Neuve	4
206204	Saint-Donat	3	208002	Thurso	2
206205	Saint-Félix-de-Valois	5	208007	Papineauville	4
206206	Saint-Jean-de-Matha	7	208008	Saint-André-Avellin	3
206207	Saint-Michel-des-Saints	3	208010	Val-des-Bois	2
206208	Saint-Alphonse-Rodriguez	3	208101	Aylmer	36
206212	Rawdon	9	208103	Buckingham	21
206213	Chertsey	5	208201	La Pêche	19
206302	Saint-Calixte	5	208202	Cantley	5

Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits	Administrative Number of the Commission des transports du Québec	Servicing Area	Taxi Owner's Permits
208203	Chelsea	6	299101	Baie-James (Radisson)	2
208204	Pontiac	4	299103	Lebel-sur-Quévillon	4
208303	Maniwaki	13	299104	Mistissini	9
208305	Wright	3	299106	Chapais	2
208402	Mansfield-et-Pontefract	4	299108	Ouje-Bougoumou	2
208403	Shawville	5	299109	Waswanipi	2
208501	Latulipe-et-Gaboury	2	299202	Kuujuuaq	2
208502	Notre-Dame-du-Nord	2	299203	Inukjuak	2
208503	Témiscaming	4			
208505	Laforce	2			
208506	Ville-Marie	9			
208507	Timiskaming	2			
208701	La Sarre	8			
208705	Palmarolle	5			
208901	Malartic	5			
208904	Senneterre	3			
208906	Lac-Simon	2			
208908	Kitcisakik	2			
209004	Wemotaci	2			
209101	Roberval	15			
209102	Saint-Félicien	10			
209105	Mashteuiatsh	8			
209107	Saint-Prime	2			
209201	Normandin	6			
209307	Hébertville	8			
209308	Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	4			
209402	Saint-Honoré	4			
209406	Saint-Ambroise	4			
209501	Forestville	4			
209502	Les Escoumins	7			
209601	Chute-aux-Outardes	5			
297101	Port-Cartier	8			
297105	Maliotenam	2			
297201	Fermont	3			
297202	Schefferville	2			
297205	Matimekosh	2			
298102	Havre-Saint-Pierre	5			
298103	Longue-Pointe-de-Mingan	2			
298105	Natashquan	2			
298106	Mingan	2			
298202	La Romaine	2			
298203	Côte-Nord-du-Golfe-Saint-Laurent	2			
298204	Blanc-Sablon	3			
298206	Saint-Augustin	2			